

旅顺日俄监狱旧址陈列馆 编

旅顺日俄监狱旧址陈列馆

THE COLLECTION OF JAPANESE-RUSSIAN PRISON, LUSHUN

—— 旅顺日露监狱旧址陈列馆收藏品集 ——

收藏品集

主编 / 郭富纯



辽宁师范大学出版社

旅顺日俄监狱旧址陈列馆 编

主 编：郭富纯

副主编：王珍仁 张惠琴 谭晓玲 刘俊勇 王翠平 文南雁 王治玉



旅順日俄監獄旧址陈列馆

藏品集

THE COLLECTION OF JAPANESE-RUSSIAN PRISON, LUSHUN
旅順日露監獄旧址陳列館收集品集



编委会

编 委：(按姓氏笔画排列)

王治玉	王珍仁	王翠平
亓全福	文南雁	尹玉兰
尹淑杰	刘俊勇	周爱民
张惠琴	郭富纯	夏秀丽
常 杰	葛显斌	谭晓玲
潘茂忠		

目 录

序言	20
革命文物	27
1. 王立功遗物——砚台、笔盒、笔筒	28
2. “四二七”大罢工汽笛手阀	29
旅顺监狱旧址文物	31
3. 旅顺监狱（旅顺刑务所）土地规划平面图	32
4. 旅顺监狱（关东都督府监狱署）自来水管线设计图	33
5. 旅顺监狱档案纸灰	35
6. 旅顺监狱狱规	35
7. 监狱前楼电气号牌	36
8. 监狱牢房通道铁门	37
9. 监狱牢房门锁	37
10. 铁环	38
11. 坠铁	38
12. 铁链	38
13. 手铐	39
14. 脚镣	39
15. 监狱“刑用地”界桩	39
16. 绞刑场绞索挂钩	40
17. 监狱牢房号牌	41
18. 监狱被关押者佩戴的胸牌	41
19. 绞刑场活板两侧插栓（仰视）	42
20. 喊话筒	43
21. 印刷工场印刷机	44
22. 印刷机案板	45
23. 检字架	45
24. 青砖	46
25. 红砖	46
26. 马桶盖	47
27. 纺织工场所用的线轴及承轴柱	47

28. 勺子	48
29. 菜刀	48
30. 菜刀	48
31. 铲子	48
32. 餐具	48
33. 餐具	49
34. 剪刀与毛刷	50
35. 囚服	51
36. 王云五大辞典	52
37. 奥林匹克牌怀表	53
清代末年文物	55
38. 清 旅顺港口灯塔塔帽	56
39. 清 旅顺港口灯塔玻璃透镜	57
40. 清 旅顺港口灯塔旋梯	57
41. 清 马统领碑	58
42. 清 腰刀	58
43. 清 炮车车轮	59
44. 清 济远舰后主炮	60
45. 清 济远舰速射炮	61
46. 清 济远舰风筒	62
47. 清 济远舰罗盘	63
48. 清 济远舰舷窗	63
49. 清 创修天后宫序碑	64
50. 美国造格林炮身	65
51. “1899” 中东铁路路轨	65
52. 清 铁炮	66
53. 清 海岸炮	66
54. 日军舰炮	67
55. 门板	68
56. 清 重修太皇山真泉寺碑	69

57. 清 重修关帝庙碑	69
58. 独轮手推车	70
59. 宇宙牌铁镐	70
60. 清 济远舰铁锚	71
61. 俄军炮弹箱	72
62. 日军水雷壳	72
63. 俄军水雷壳	73
64. “1899” 俄军营房刻石	73
65. 日俄两军的炮弹头	75
66. 俄军炮弹壳	76
67. 沙俄军舰舷炮	76
68. 日俄海战沉船船舵	77
69. “露兵之墓” 碑	77
日本殖民统治时期文物	79
70. 日本国势调查纪念章	80
71. 日本军用票	80
72. 日本军人后援会会员章	80
73. 日本东乡平八郎手书诗轴	81
74. 日本乃木希典手书诗轴	81
75. 日本乃木希典金州南山题诗碑	82
76. 金州南山神社净手槽	82
77. 日本第三军司令部驻营地碑	83
78. 攻城山刻石	83
79. 剑山刻石	84
80. 剑山塔捐助者名录	84
81. 剑山纪念塔志	85
82. 东鸡冠山第二堡垒刻石（正、背）	86
83. 白玉山纳骨祠净手槽	86
84. 二龙山堡垒香炉	87
85. 白玉山刻石	87

86. 白玉山纳骨祠日军骨灰盒	87
87. 日本“尽忠报国之碑”	88
88. “水师营会见所”石桩	88
89. 日本乃木保典阵亡地刻石	88
90. 肃亲王善耆碑	89
91. 高崎山路标刻石	89
92. 二〇三高地香炉	89
93. 日本满洲军仓库记刻石	89
94. 旅顺港口闭塞刻石	90
95. “福井丸”铁锚及铁锚支撑柱	91
96. 伪满植林刻石	92
97. 关东都督府造林境界标界桩	92
98. 植树记事刻石	93
99. 日本《支那事变战局要图》	94
100. 日制军刀	95
101. 德制手枪	95
102. 德制派拉贝鲁姆手枪	95
103. 木桩与排水管	96
104. 手压式抽水机	96
105. 奉天铁道局书箱	97
106. 日本旅顺高等法院办公桌	97
107. 大连神社大鼓	98
108. 旅顺影现寺铜钟	98
109. 大连大法寺铜钟	98
110. 日本关东神宫狮面浮雕像	98
111. 大连碧山庄天德寺木鱼	99
112. 旅顺影现寺石雕佛像	99
113. 日本森秀树毙命之地石碑	100
114. 大连四明会馆碑	100
115. 旅顺要塞地带标界桩	101
116. 远州织布机	102

117. 丰田精纺纱机	103
118. 普拉特粗纺纱机	103
119. 大连碧山庄万灵塔	104
120. 美国纽约MFG汽车公司制造的蒸汽汽车	106
121. 旅大八景刻石	107
122. 日本关东厅水准标刻石	108
123. 日舰铁锚	109
124. 定向式电雾号	109
125. 日本小村寿太郎碑	110
126. 旅顺民众学校林寿先纪念碑	112
127. 重修太皇山真泉寺碑	112
128. 日本高塚原一碑	113
129. 刘肇亿碑	114
130. 郭精义碑	114
131. 庞睦堂碑	115
132. 李子明碑	115
133. 徐香圃碑	115

CONTENTS

Foreword	22
Relics of the revolution	27
1. Wang Ligong's remains — inkstone, brush box and brush pot	28
2. The siren valve used in "Apr. 27" Strike	29
Relics from the old site of the Prison	31
3. The land layout of the Prison	32
4. The water pipe layout of the Prison (former Prison of the Government of Northeast China)	33
5. The ash of burnt files of the Prison	35
6. The regulations of the Prison	35
7. The electric user's card from the front storey of the Prison	36
8. The iron gate to the access of wards	37
9. The ward door lock	37
10. The iron ring	38
11. The iron ball with fetters	38
12. The iron chain	38
13. The manacle	39
14. The fetter	39
15. The boundary post for "prison's ground"	39
16. The halter hook used in hanging place	40
17. The number plate of ward	41
18. The breast badge of prisoner	41
19. The movable plate closure used in hanging place	42
20. The microphone	43
21. The printer	44
22. The support plate for printer	45
23. The brace for fonts	45
24. The grey brick	46
25. The red brick	46
26. The closetool cover	47
27. The bobbín and jack post from Textile Mill	47

28. The spoon	48
29. The kitchen knife	48
30. The kitchen knife	48
31. The turner	48
32. The tableware	48
33. The tableware	49
34. The scissors and brush	50
35. The prisoner's uniform	51
36. The thesaurus by Wang Yunwu	52
37. The Olympic brand of pocket watch	53
Relics of late Qing Dynasty	55
38. The cover of lantern tower in Lushun Harbor	56
39. The glass lens of lantern tower in Lushun Harbor	57
40. The caracole of lantern tower in Lushun Harbor	57
41. The Commander Ma's stele	58
42. The broadsword	58
43. The wheel of cannon	59
44. The main back artillery of Warship Jiyuan	60
45. The quick-firing gun of Warship Jiyuan	61
46. The windsail of Warship Jiyuan	62
47. The compass of Warship Jiyuan	63
48. The broadside window of Warship Jiyuan	63
49. The rebuilt stele of Tianhou Palace	64
50. The Green brand of cannon body made in USA	65
51. The rail of Zhongdong Railway, 1899	65
52. The iron cannon	66
53. The coast cannon	66
54. The Japanese naval cannon	67
55. The door sheet	68
56. The rebuilt stele of Zhenquan Temple on Taihuang Mountain	69

57. The rebuilt stele of Guandi Temple	69
58. The wheelbarrow	70
59. The Universe brand of shovel	70
60. The anchor of Warship Jiyuan	71
61. The shell box of Russian invading army	72
62. The torpedo case of Japanese invading navy	72
63. The torpedo case of Russian invading navy	73
64. The carved stone indicating Russian barracks, 1899	73
65. The heads of the shell of Russian and Japanese invading armies	75
66. The shell case of Russian invading army	76
67. The broadside cannon of the Russian warship	76
68. The steering wheel of the sunk Japanese warship during the Japan-Russian War	77
69. The tombstone of "Russian Soldier's Tomb"	77
Relics of the years under the reign of Japanese colonialism	79
70. The Japanese national power investigation badge	80
71. The Japanese military paper money	80
72. The Japanese army backup membership badge	80
73. ToKo Ahakilo's (Japanese) handwriting of his poem	81
74. Nogi Marisuke's (Japanese) handwriting of his poem	81
75. The poem stele by Nogi Marisuke (Japanese) on Nanshan Mountain, Jinzhou	82
76. The hand washing tank from Nanshan Mountain Sacrificial Palace, Jinzhou	82
77. The stele indicating the headquarters of No.3 Japanese Legion	83
78. The carved stone indicating Gongcheng Mountain	83
79. The carved stone indicating Jianshan Mountain	84
80. The list of contributors for Jianshan Mountain Tower	84
81. The recordation on ceramic flakes for Jianshan Mountain Tower	85
82. The carved stone (front and back) indicating the second fortress on East Cockscomb Mountain	86
83. The hand washing tank from Nagu Mortuary Temple on Baiyu Mountain	86
84. The incense burner from the fortress on Double-dragon Mountain	87
85. The carved stone indicating Baiyu Mountain	87

86. The Japanese soldier's bone-ash box from Nagu Mortuary Temple	87
87. The tombstone of "Absolute Devotion" (Japan)	88
88. The bootleg from Meeting Office of Navy Camp	88
89. The carved stone from the place where Japanese Nogi Marenori died in battle	88
90. The tombstone of Su Prince	89
91. The carved stone indicating the Gaoqi Mountain Road	89
92. The incense burner from 203 Highland	89
93. The carved stone indicating warehouse of Japanese invading army	89
94. The carved stone for stoppage in Lushun Harbor	90
95. The anchor from "Fujing" and its bracing	91
96. The carved stone for planting in Manchuria	92
97. The demarcation stake for planting area of Government of Northeast China	92
98. The carved stone indicating affairs relative to planting	93
99. The Chinese Incident Strategic Drawing by Japanese	94
100. The saber made in Japan	95
101. The pistol made in Germany	95
102. The Palabelumu pistol made in Germany	95
103. The spile and drainpipe	96
104. The hand-driven water pump	96
105. The book box of Fengtian Railway Bureau	97
106. The desk from Japanese High Court in Lushun	97
107. The drum from Dalian Sacrificial Palace	98
108. The copper bell from Lushun Yingxian Temple	98
109. The copper bell from Dalian Dafa Temple	98
110. The lion emblem from Northeast Divine Palace of Japan	98
111. The wooden fish from Tiande Temple of Dalian Bishanzhuang Villas	99
112. The Buddha sculpture from Lushun Yingxian Temple	99
113. The stele indicating the death place of Molixiuki (Japanese)	100
114. The stele of Dalian Siming Chamber	100
115. The stake indicating the strongholds in Lushun	101
116. The Yuanzhou brand of loom	102

117. The Toyota brand of refining spinning machine	103
118. The Platt brand of crude spinning machine	103
119. The Wanling Tower of Dalian Bishanzhuang Villas	104
120. The steam car made by MFG Automobiles Inc. NY USA	106
121. The carved stone indicating eight major sceneries of Lushun	107
122. The carved stone for water mark from General Office of Northeast China	108
123. The anchor of Japanese warship	109
124. The directional electric diaphragm emitter	109
125. The stele of Komula Jiudalo (Japanese)	110
126. Lin Shouxian's memorial from Lushun Public School	112
127. The rebuilt stele of Zhenquan Temple on Taihuang Mountain	112
128. The stele of Tacika Halayiki (Japanese)	113
129. The stele of Liu Zhaoyi	114
130. The stele of Guo Jingyi	114
131. The stele of Pang Mutang	115
132. The stele of Li Ziming	115
133. The stele of Xu Xiangpu	115

目 次

前書き	24
革命の文物	27
1. 「王立功」の遺物——すずり、筆函、筆ずつ	28
2. 「4・27」ストライクに使われていた汽笛の手動スイッチ	29
旅順監獄旧跡の文物	31
3. 旅順監獄（旅順刑務所）土地分割図	32
4. 旅順監獄（関東都督府監獄署）水道設計図	33
5. 旅順監獄保存書類の灰	35
6. 旅順監獄ルール	35
7. 監獄の前棟の電気番号カード	36
8. 監獄牢獄の廊下の鉄製ゲート	37
9. 監獄牢獄のロック	37
10. 鉄環	38
11. 足かせのきゆう	38
12. 鉄鏈	38
13. 手錠	39
14. 足かせ	39
15. 監獄の「刑用地」限界柱	39
16. 絞首刑の首締め縄	40
17. 監獄牢獄の部屋番号カード	41
18. 囚人の付けていた胸章	41
19. 絞首台板の両側の止め金（仰ぎ）	42
20. スピーカー	43
21. 印刷工場の印刷機	44
22. 印刷機板	45
23. 文字チェック台	45
24. 青い煉瓦	46
25. 赤い煉瓦	46
26. 便座の蓋	47
27. 紡織工場の糸心棒とシャフト	47

28. 杓子	48
29. 庖丁	48
30. 庖丁	48
31. スコップ	48
32. 食器	48
33. 食器	49
34. 鋏とブラシ	50
35. 囚人の制服	51
36. 王雲五大辞典	52
37. 「オリンピック」ブランドのポケットウォッチ	53
清朝末期の文物	55
38. 清 旅順港口燈塔の頂上	56
39. 清 旅順港口燈塔のガラス製レンズ	57
40. 清 旅順港口燈塔の回転階段	57
41. 清 「馬統領」の石碑	58
42. 清 腰間刀	58
43. 清 鉄砲車の車輪	59
44. 清 済遠艦後主鉄砲	60
45. 清 済遠艦速射鉄砲	61
46. 清 済遠艦風筒	62
47. 清 済遠艦羅盤	63
48. 清 済遠艦舷窓	63
49. 清 天後宮石碑	64
50. アメリカ製「コリン」鉄砲	65
51. 「1899」中東鉄路軌道	65
52. 清 鉄砲	66
53. 清 海岸鉄砲	66
54. 日本軍艦の鉄砲	67
55. 門板	68
56. 清 建替えた太皇山真泉寺石碑	69

57. 清 建替えた関帝廟石碑	69
58. 単輪手押し車	70
59. 「宇宙」ブランドのつるはし	70
60. 清 濟遠艦鉄錨	71
61. ロシア軍の鉄砲銃弾の箱	72
62. 日本軍の水雷の薬莢	72
63. ロシア軍の水雷の薬莢	73
64. 「1899」ロシア軍営彫刻石	73
65. 日露両軍の鉄砲銃弾	75
66. ロシア軍の鉄砲銃弾の薬莢	76
67. ロシア軍艦鉄砲	76
68. 日露海戦で沈んだ船の舵	77
69. 「露兵の墓」という石碑	77
日本殖民統治時代の文物	79
70. 日本国勢調査記念章	80
71. 日本軍用の票	80
72. 日本軍人後援会会員章	80
73. 日本人の東郷平八郎手書きの詩歌巻	81
74. 日本人の乃木希典手書きの詩歌巻	81
75. 日本人の乃木希典が金州南山で題詩した石碑	82
76. 金州南山神社の浄手槽	82
77. 日本第三軍団司令部駐屯地石碑	83
78. 攻撃山彫刻石	83
79. 剣山の彫刻石	84
80. 剣山塔の献金者リスト	84
81. 剣山の記念塔誌	85
82. 東鷄冠山第二堡壘彫刻石（表、裏）	86
83. 白玉山納骨祠の浄手槽	86
84. 二龍山堡壘の線香炉	87
85. 白玉山彫刻石	87